

(中英文)[天恩師德見證]~03

後面我看不到了，以下這段是我老婆跟員警所敘述的：我被送到醫院後，警方在我的牛仔褲右邊的口袋找到整只泡血的手機，手機竟然還能撥打。打了電話通知我老婆，起先我老婆以為是  
(中英文)[8天恩師德見證]~03

後面我看不到了，以下這段是我老婆跟員警所敘述的：我被送到醫院後，警方在我的牛仔褲右邊的口袋找到整只泡血的手機，手機竟然還能撥打。打了電話通知我老婆，起先我老婆以為是詐騙集團，但她心想不對，詐騙集團怎麼會用我的手機號碼打給她！

又打了電話過去問是在什麼醫院？醫院的電話是多少？再打醫院的電話去確認後，才趕緊到醫院。

她趕到醫院時，看見我全身的衣物都被院方剪掉，身上什麼都沒有穿，蓋著白布，院方告訴她：我因為被刺斷動靜脈，失血過多，已經死亡（休克）長達1個多小時。

我老婆央求院方可否搶救看看？院方告訴她：需要馬上繳交5萬人民幣的手術費用，並告知他已經休克多時，可能是搶救無效，那5萬元就沒有了，或因為休克缺氧太久，救回來變成植物人，要求她簽結切結書。我老婆才打電話到處叫人送錢過來，又拖了1個小時左右

not see anything after that. The following part was related to me by my wife and the police: After being taken to the hospital, the policeman found a blood soaked cellphone in the right pocket of my jeans. The cellphone was apparently still in working condition. He called my wife. At first she thought someone was trying to blackmail her. Then she thought it couldn't be as why would they use my cellphone to call her? She then called back asking for the hospital and the hospital's number. After confirming with the hospital that I was here, she got here as quickly as possible. When she got here she saw my clothing had all been cut off. I was covered with a white sheet. The hospital staff told her: because my arteries and vein had been severed, lost too much blood, my body was "dead" (in shock) for over an hour. My wife pleaded with the nurse to see if I could be saved. The hospital staff said: you must pay 50,000RMB right away for the surgery, but considering that he's been in this state of shock for so long, it's possible that we can't save him. Or because due to the lack of oxygen for so long, if we do save him he may be in a vegetative state. My wife was then asked to make the decision on whether or not to revive me. My wife started calling everyone to send money over. This dragged on for another

hour or so.

(Mr Yang in the ICU)

5萬元全部到位，存進院方。

才開始搶救已經死亡快3個小時的我(沒有呼吸，沒有心跳，血液也流乾了)。

我的“靈”突然又看見了一切，看見趟在加護病房床上的我，

醫生在我的胸口左右2邊打洞穿管(因被兇手殺後趟在地上，

被棍棒拳腳打到氣血胸)好讓氣血能夠排放出來。

還是聽不到聲音，但能清楚的從空中看到所有發生的一切，沒有時間感。

我看到儀器在跳動，有心跳。醫生走了。護士在擦拭我的身體。

不知道什麼時候又推進一個人進來搶救，也是沒有穿衣服，

是個年輕的女孩，挺漂亮的，我就多看了她幾眼！醫生護士忙的很。

之後，我看她的儀器變平形線，

醫生在用電擊搶救，儀器還是沒有跳動。

醫生走了，放棄了。

After the hospital received the 50,000RMB did they start resuscitating me after almost 3 hours of being

in shock (no breathing, no heartbeat, massive blood loss). My "soul" started to see again. I saw myself

lying on the hospital bed, the doctor inserted tubes into my chest (after being stabbed by the assailants, I

was beaten while lying on the ground causing blood to fill my lungs) to let the blood and Qi flow out. I still

couldn't hear anything, but I could still clearly see everything happening from midair. I didn't have any sense

of time. I could see the heart monitor indicating a heartbeat. The doctor left. The nurse was cleaning my

body. Some time later another person was brought in for emergency treatment, also without clothes. It was

an attractive young girl, I glanced at her a few times! The doctors and nurses were very busy. Afterward, I

noticed that her heart monitor showed a flatline. The doctor tried to shock her heart into beating again, but

still no pulse. The doctor left, giving up on her.

我想她應該是死了！

沒一會，我看見前面出現一團黑洞，走出來牛頭馬面！！！！

很高大很祥和，憑空走到女孩的腳前，馬面的右手在女孩的肉身晃了一下，

我看見一個有人的輪廓的「靈」從她的肉身90度的浮了上來，

牛頭的右手甩出一條黑黑的鏈子往女孩的雙手捆住；

我突然想到我自己，我向他們喊叫(但我是聽不到一切聲音)，

我的意思是想問他們，我是死了嗎？還是怎麼了？

I thought she must be dead already! Not long after, I saw a black hole appear before me,

then an ox-head  
and horse-face demon (guardians of the underworld) came out! It was very big. It walked  
over to the girl's  
feet, its right hand reached inside the body. Then I saw a human shaped "soul" emerge from  
her body  
vertically. The demon's right hand threw a chain around the girl's hands, binding them. Then  
I thought of  
myself, I tried to call out to them (but I couldn't hear anything), am I dead or what?

他們也似乎感覺或看的到我的「靈」的喊叫與意思。

他們2個對望了一眼後又看了看我。

沒有理會我，就帶著女孩走進黑洞消失了。

就這樣的一幕一幕，一次又一次的上演同樣的劇情：

人進來搶救，死掉，黑洞出現，牛頭馬面來帶人。

我聽不到任何的聲音，也不能走動，

但看得見所有我肉身所處的重症病房發生的一切。

第2次看見人死後，黑洞出現，我就趕緊對牛頭馬面喊叫，

表達相同的意思詢問：我是死了？還是怎麼啦？

他們2個對看了一眼，又不理會我。

接著執行他們的工作後離開；

我突然知道我死不了了，我不屬於他們的管轄。

They apparently could sense or see what my "soul" was calling to them about. They both  
looked at me but

otherwise ignored me. Then the demon took the girl and disappeared into the black hole.

This scene played

out repeatedly: a person is brought in to the ICU, dies, a black hole appears, ox-head and  
horse-face demon

takes them away. I couldn't hear any sounds, and I couldn't move. But I could see everything  
happening in

the room. After seeing a second person die and black hole appearing, I quickly called out to  
the ox-head and

horse-face demon that appeared and asked the same question: Am I dead or what? It

looked at me and

ignored me again. After it did its job and left, I suddenly knew I couldn't die, that they had no  
jurisdiction

over me.是詐騙集團，但她心想不對，詐騙集團怎麼會用我的手機號碼打給她！

又打了電話過去問是在什麼醫院？醫院的電話是多少？再打醫院的電話去確認後，才趕緊到醫院。

她趕到醫院時，看見我全身的衣服都被院方剪掉，

身上什麼都沒有穿，蓋著白布，院方告訴她：

我因為被刺斷動靜脈，失血過多，已經死亡（休克）長達1個多小時。

我老婆央求院方可否搶救看看？院方告訴她：需要馬上繳交5萬人民幣的手術費用，並告知他已經休克多時，可能是搶救無效，那5萬元就沒有了，或因為休克缺氧太久，救回來變成植物

人，要求她簽結切結書。我老婆才打電話到處叫人送錢過來，又拖了1個小時左右

not see anything after that. The following part was related to me by my wife and the police: After being taken to the hospital, the policeman found a blood soaked cellphone in the right pocket of my jeans. The cellphone was apparently still in working condition. He called my wife. At first she thought someone was trying to blackmail her. Then she thought it couldn't be as why would they use my cellphone to call her? She then called back asking for the hospital and the hospital's number. After confirming with the hospital that I was here, she got here as quickly as possible. When she got here she saw my clothing had all been cut off. I was covered with a white sheet. The hospital staff told her: because my arteries and vein had been severed, lost too much blood, my body was "dead" (in shock) for over an hour. My wife pleaded with the nurse to see if I could be saved. The hospital staff said: you must pay 50,000RMB right away for the surgery, but considering that he's been in this state of shock for so long, it's possible that we can't save him. Or because due to the lack of oxygen for so long, if we do save him he may be in a vegetative state. My wife was then asked to make the decision on whether or not to revive me. My wife started calling everyone to send money over. This dragged on for another hour or so.

(Mr Yang in the ICU)

5萬元全部到位，存進院方。

才開始搶救已經死亡快3個小時的我(沒有呼吸，沒有心跳，血液也流乾了)。

我的“靈”突然又看見了一切，看見趟在加護病房床上的我，

醫生在我的胸口左右2邊打洞穿管(因被兇手殺後趟在地上，被棍棒拳腳打到氣血胸)好讓氣血能夠排放出來。

還是聽不到聲音，但能清楚的從空中看到所有發生的一切，沒有時間感。

我看到儀器在跳動，有心跳。醫生走了。護士在擦拭我的身體。

不知道什麼時候又推進一個人進來搶救，也是沒有穿衣服，

是個年輕的女孩，挺漂亮的，我就多看了她幾眼！醫生護士忙的很。

之後，我看她的儀器變平形線，

醫生在用電擊搶救，儀器還是沒有跳動。

醫生走了，放棄了。

After the hospital received the 50,000RMB did they start resuscitating me after almost 3

hours of being  
in shock (no breathing, no heartbeat, massive blood loss). My "soul" started to see again. I  
saw myself  
lying on the hospital bed, the doctor inserted tubes into my chest (after being stabbed by the  
assailants, I  
was beaten while lying on the ground causing blood to fill my lungs) to let the blood and Qi  
flow out. I still  
couldn't hear anything, but I could still clearly see everything happening from midair. I didn't  
have any sense  
of time. I could see the heart monitor indicating a heartbeat. The doctor left. The nurse was  
cleaning my  
body. Some time later another person was brought in for emergency treatment, also without  
clothes. It was  
an attractive young girl, I glanced at her a few times! The doctors and nurses were very  
busy. Afterward, I  
noticed that her heart monitor showed a flatline. The doctor tried to shock her heart into  
beating again, but  
still no pulse. The doctor left, giving up on her.

我想她應該是死了！

沒一會，我看見前面出現一團黑洞，走出來牛頭馬面！！

很高大很祥和，憑空走到女孩的腳前，馬面的右手在女孩的肉身晃了一下，

我看見一個有人的輪廓的「靈」從她的肉身90度的浮了上來，

牛頭的右手甩出一條黑黑的鏈子往女孩的雙手摑住；

我突然想到我自己，我向他們喊叫(但我是聽不到一切聲音)，

我的意思是想問他們，我是死了嗎？還是怎麼了？

I thought she must be dead already! Not long after, I saw a black hole appear before me,  
then an ox-head

and horse-face demon (guardians of the underworld) came out! It was very big. It walked  
over to the girl's

feet, its right hand reached inside the body. Then I saw a human shaped "soul" emerge from  
her body

vertically. The demon's right hand threw a chain around the girl's hands, binding them. Then  
I thought of

myself, I tried to call out to them (but I couldn't hear anything), am I dead or what?

他們也似乎感覺或看的到我的「靈」的喊叫與意思。

他們2個對望了一眼後又看了看我。

沒有理會我，就帶著女孩走進黑洞消失了。

就這樣的一幕一幕，一次又一次的上演同樣的劇情：

人進來搶救，死掉，黑洞出現，牛頭馬面來帶人。

我聽不到任何的聲音，也不能走動，

但看得見所有我肉身所處的重症病房發生的一切。

第2次看見人死後，黑洞出現，我就趕緊對牛頭馬面喊叫，

表達相同的意思詢問：我是死了？還是怎麼啦？

他們2個對看了一眼，又不理會我。

接著執行他們的工作後離開；

我突然知道我死不了了，我不屬於他們的管轄。

They apparently could sense or see what my "soul" was calling to them about. They both looked at me but

otherwise ignored me. Then the demon took the girl and disappeared into the black hole.

This scene played

out repeatedly: a person is brought in to the ICU, dies, a black hole appears, ox-head and horse-face demon

takes them away. I couldn't hear any sounds, and I couldn't move. But I could see everything happening in

the room. After seeing a second person die and black hole appearing, I quickly called out to the ox-head and

horse-face demon that appeared and asked the same question: Am I dead or what? It looked at me and

ignored me again. After it did its job and left, I suddenly knew I couldn't die, that they had no jurisdiction

over me.